

# THE FUR TRADE AT LACHINE

National Historic Site



Parks Canada, Sandra Fabbro, 1999

## WHAT ELSE TO VISIT?

The Fur Trade at Lachine National Historic Site is part of the Pôle des Rapides tourist area. Take full advantage of your excursion!

Visit other attractions or enjoy summer in one of the many parks and gardens.



Parks Canada, PE Gaudreault, 1998

## WHAT IS WAITING FOR YOU AT THE FUR TRADE AT LACHINE

At The Fur Trade at Lachine National Historic Site, cordial guides propose a program of interactive events during your guided or unguided visit.



Parks Canada, Sandra Fabbro, 1999

Dynamic exhibit with an audiovisual presentation and interactive games

Guided visit along the Lachine Canal

Saturday and Sunday afternoons (summer): historical animation on the making of hats from beaver fur, birch bark canoe maneuvers and the attire of the voyageurs.

- The activity program is open to all types of groups: seniors, children, students and families.
- The site is accessible to people with disabilities.



## HOURS

From April to mid-October

Daily from 10:00 a.m. to 12:30 p.m. and from 1:00 p.m. to 6:00 p.m. (except Monday morning).

From mid-October to the beginning

of December: Wednesday to Sunday, from 9:30 a.m. to 12:30 p.m. and from 1:00 p.m. to 5:00 p.m.

## RATES

Entrance fees are charged.  
Special rates for families and groups.  
Groups should reserve in advance.

# WITNESS TO A GREAT ERA

## A RETURN TO THE LEGENDARY PAST!

Less than thirty minutes from downtown Montréal, The Fur Trade at Lachine National Historic Site welcomes you to its enchanting natural surrounding near Saint-Louis Lake. Built in 1803, the old "stone shed" warehouse is the only witness to the great Montréal fur trading era from the 18th to the beginning of the 19th century.

A walk amidst the scent of pelts, the bales of fur, cases of goods and hogsheads of rations, will propel you into the past! Native trappers, French Canadian voyageurs, and Scottish merchants will spring to life before you as in the former days, when the fur trade was the driving force of the country's economy.



## HERE ARE SOME SUGGESTIONS

LACHINE CANAL BICYCLE PATH

PARC RENÉ-LÉVESQUE

Open-air sculpture garden

PAVILLON MONK

Photographic exhibit  
on The Lachine Canal

MUSÉE DE LA VILLE DE LACHINE

Historical expositions  
and contemporary art

MOULIN FLEMING

British-type windmill  
unique in Quebec

MAISON SAINT-GABRIEL

One of the oldest houses of Montréal,  
where "les filles du roi" stayed.

## HOW DO I GET THERE?



H.A. Open / National Archives of Canada / G00274

- Highway 20;  
32<sup>e</sup> Avenue (Lachine);  
Victoria Street and  
10<sup>e</sup> Avenue (parking)
- Bus 195 (Angrignon  
metro or Dorval  
station) until 12<sup>e</sup>  
Avenue in Lachine
- Lachine Canal bicycle  
path

## FOR INFORMATION OR RESERVATIONS

The Fur Trade at Lachine  
National Historic Site

1255 Saint-Joseph Blvd  
Lachine, Quebec H8S 2M2

Telephone: (514) 637-7433

Fax: (514) 637-5325

Website:

[www.parkscanada.gc.ca/fourrure/](http://www.parkscanada.gc.ca/fourrure/)

Published by authority of the Minister of Canadian Heritage  
© Minister of Public Works and Government Services 2000  
Cat No R54-226/2000  
ISBN 0-662-64871-4

Canada



# Lieu historique national du COMMERCE-DE- LA-FOURRURE- À-LACHINE



## TÉMOIN D'UNE GRANDE ÉPOPÉE

### UN FABULEUX RETOUR DANS LE PASSÉ

Situé à moins de trente minutes du centre-ville de Montréal, le lieu historique national du Commerce-de-la-Fourrure-à-Lachine vous accueille dans un cadre naturel enchanteur en bordure du lac Saint-Louis. Construit en 1803, le vieux « hangar de pierre » demeure l'unique entrepôt qui fut témoin de la grande épopée montréalaise de la fourrure du XVIII<sup>e</sup> siècle et du début du XIX<sup>e</sup> siècle.

Circulant parmi les ballots de fourrures, les caisses de marchandises et les barriques de vivres, flairant au passage l'odeur des pelleteries, vous effectuerez à l'entrepôt un saut mémorable dans le passé. Trappeurs amérindiens, voyageurs canadiens-français et marchands écossais s'activeront devant vous comme autrefois, alors que le commerce de la fourrure était le principal moteur de l'économie du pays.

### QUOI D'AUTRE À VISITER?

Le lieu historique national du Commerce-de-la-Fourrure-à-Lachine fait partie de l'aire touristique du Pôle des Rapides. Profitez pleinement de votre excursion!

Visitez d'autres attraits, ou encore savourez l'été dans l'un de ses nombreux parcs et jardins.



### CE QUI VOUS ATTEND AU COMMERCE-DE- LA-FOURRURE

Au lieu historique national du Commerce-de-la-Fourrure-à-Lachine, des guides chaleureux vous proposent un programme d'activités interactives dans le cadre de visites libres ou commentées.

Exposition dynamique avec présentation audiovisuelle et jeux interactifs.

Visite guidée le long du canal de Lachine.

Les samedis et dimanches après-midi d'été : animation historique sur la fabrication de chapeaux en duvet de castor, la manœuvre des canots d'écorce et l'habillement des voyageurs.

- Le programme d'activités est offert à tous les types de groupes : aînés, enfants, étudiants et familles.
- Le site est accessible aux personnes handicapées.



### QUELQUES SUGGESTIONS :

PISTE CYCLABLE DU CANAL DE LACHINE;

PARC RENÉ-LÉVESQUE :  
jardin de sculptures à ciel ouvert;

PAVILLON MONK :  
exposition photographique  
sur le canal de Lachine;

MUSÉE DE LA VILLE DE LACHINE :  
expositions à caractère historique  
et d'art contemporain;

MOULIN FLEMING :  
unique moulin à vent  
de type anglo-saxon au Québec;

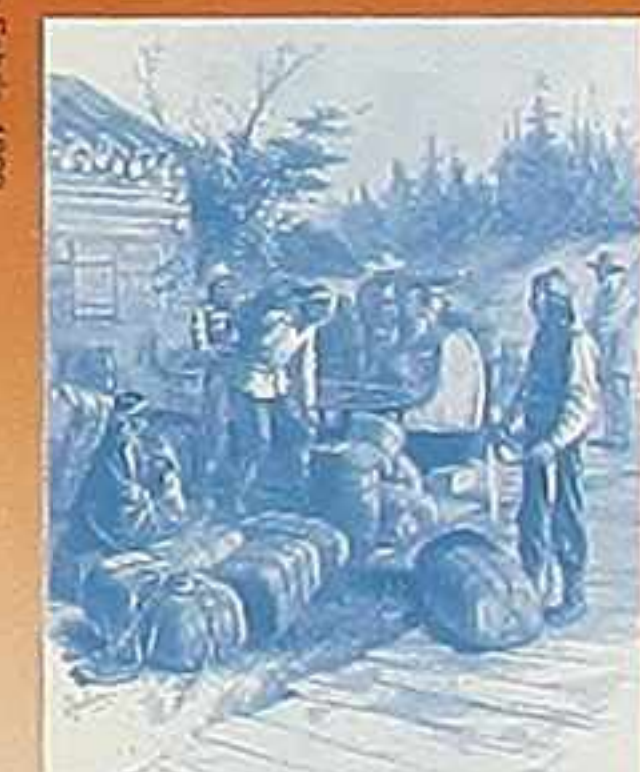
MAISON SAINT-GABRIEL :  
l'une des plus anciennes maisons de Montréal,  
où logèrent «les filles du roi».



### COMMENT S'Y RENDRE?



- Autoroute 20;  
32<sup>e</sup> Avenue (Lachine);  
rue Victoria et 10<sup>e</sup>  
Avenue (stationnement)
- Autobus 195 (métro  
Angrignon ou gare  
de Dorval) jusqu'à la  
12<sup>e</sup> Avenue à Lachine
- Piste cyclable du canal  
de Lachine



### POUR RENSEIGNEMENTS ET RÉSERVATIONS

Lieu historique national du  
Commerce-de-la-Fourrure-à-Lachine

1255, boulevard Saint-Joseph  
Lachine (Québec) H8S 2M2  
Téléphone : (514) 637-7433  
Télécopieur : (514) 637-5325

Adresse internet :  
[www.parcsCanada.gc.ca/fourrure/](http://www.parcsCanada.gc.ca/fourrure/)

Publié avec l'autorisation du ministre du Patrimoine canadien.  
© Ministère des travaux publics et services gouvernementaux 2000.  
No de cat. R64-226/2000  
ISBN 0-662-64871-4

Canada